



RM149H



0832
RM149H-003CPR
15

Fire Safety EN14604:2005/AC:2008



EN Smoke alarm device / Manual
DECLARATION OF PERFORMANCE - DoP
service.smartwares.eu/dop and follow the instructions.
DE Rauchwarnmelder / Gebrauchsanweisung
LEISTUNGSERKLÄRUNG - DoP
service.smartwares.eu/dop und folgen Sie den Anweisungen.
PL Czujnik dymu / instrukcje
DEKLARACJA WYKONANIA - DoP
service.smartwares.eu/dop i postępuj zgodnie z instrukcjami.

INTENDED USE: FIRE SAFETY
ESSENTIAL CHARACTERISTICS: PASSED
- Nominal activation conditions/ Sensitivity, Response delay (response time) and Performance under fire condition
- Operational reliability
- Tolerance to supply voltage
- Durability of operational reliability and response delay, temperature resistance
- Durability of operational reliability, vibration resistance
- Durability of operational reliability, humidity resistance
- Durability of operational reliability, corrosion resistance
- Durability of operational reliability, electrical stability

smartwares Europe	NL: 088 5940501 BE: 078 481094(NL) BE: 078 481540(FR) FR: 0825 560 650 DE: +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min	Lokaal tarief Lokaal tarief Tarif local 18ct/min
Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands	UK: +44 (0) 345 230 1231 ES: +34 938427589	
service.smartwares.eu		

CUSTOMERSERVICE



EN Turn to left to open, Turn to right to close.

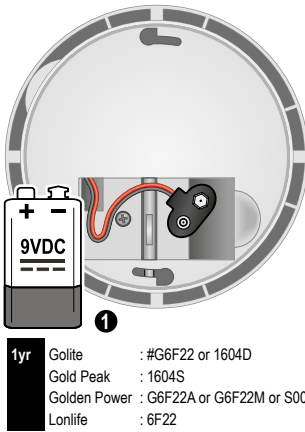
DE Im Uhrzeigersinn drehen um zu öffnen, gegen um zu schließen.

PL Skręcić w lewo, aby otworzyć, po prawej stronie, aby zamknąć.

NL Draai naar links om te openen, naar rechts om te sluiten.

FR Tournez à gauche pour ouvrir, la droite pour fermer.

ES A su vez a la izquierda para abrir, en sentido horario para cerrar.

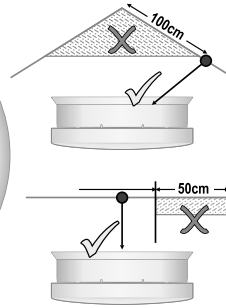


1yr
Golite : #G6F22 or 1604D
Gold Peak : 1604S
Golden Power : G6F22A or G6F22M or S006P
Lonlife : 6F22



☒ **EN** Mounting type ceiling
DE Montageart Decke
PL Rodzaj montażu sufit
NL Montagetype plafond
FR Type de montage plafond
ES Tipo de montaje techo

☒ **EN** Installation in a camper
DE Einbau in ein Wohnmobil
PL Instalacja w kamperze
NL Installatie in een camper
FR Installation dans un campeur
ES Instalación en una caravana



☒ **EN** Individual alarm indicator
DE Individuelle Alarmanzeige
PL Indywidualny wskaźnik alarmu
NL Afzonderlijke alarmindicator
FR Indicateur d'alarme individuel
ES Indicador de alarma individual

☒ **EN** Alarm prevention
DE Alarm Stummschaltung
PL Zapobieganie alarmu
NL Alarm preventie
FR Prévention d'alarme
ES Prevención de alarma

EN

GENERAL

This smoke alarm device is a detector of the photo cell principle. This means that the device checks the air for smoke resulting from fire. It does not detect heat, gas or fire. If this smoke alarm device is properly mounted and maintained it will sound an alarm in an early stage. In the event of a fire this can give you those extra seconds needed to vacuate your home and call the fire brigade. This smoke alarm device is designed to detect smoke. It cannot prevent a fire. Read the instructions through carefully before using it.

BATTERIES / REPLACEMENT (See 1)

This smoke alarm device works on one 9V DC battery. If the battery is empty or almost empty the smoke alarm device will indicate this with an audible "beep". This indicator sounds continually with intervals of 30-40 seconds for at least 30 days. Replace the battery when this indicator is given. Placing the battery is very simple: remove the mounting bracket on the backside and connect the battery. Test the smoke alarm device at least once per week, and always after replacing the battery.

INSTALLATION POSITION

- * At least 2 in one home
- * One on each floor
- * In the hallway, in the stairway,
- * In front of each bedroom door
- * In each bedroom (if you sleep with the door shut)
- * In the living room
- * In the storage room or spaces with electric equipment

WHERE NOT TO MOUNT

- * A room in which the temperature can reach below 4 and above 38°C.
- * in damp spaces
- * Just in front of doors or windows and not near a ventilator or radiator
- * Maintain a distance of at least 50 cm away from fluorescent lights as Fluorescent or CFL.
- * Do not mount the alarm in a place which is difficult to reach because of the test button, replaceable battery and maintenance.

MOUNTING

The smoke alarm device can be mounted easily. Fix the base plate using the screws supplied onto the area you have chosen. Pay attention to the following instructions and drawings. Gently tighten the alarm onto the base plate. Mount the smoke alarm device in the centre of the ceiling of the room.

USE

This smoke alarm device is provided with a test button. Press this until the alarm signal sounds. The signal stops once the button is released. Test the smoke alarm device at least once per week, and certainly after replacing the battery or after cleaning, with a vacuum cleaner for example. This smoke alarm device must be vacuumed regularly to remove dust particles and to protect it as well as possible. The casing may not be opened during cleaning. If the smoke alarm device fails to operate correctly, the advice of the manufacturer should be sought.

IMPORTANT

Placing a smoke alarm device is part of your fire protection, just as fire extinguishers, emergency ladders, ropes, but also your choice in the use of building materials for renovation. Always ensure that there is an evacuation plan, discuss this with your children. Ensure that each room can be left without opening the door, e.g. by the window. If there is any question as to the cause of an alarm, it should be assumed that the smoke alarm device is due to an actual fire and the dwelling evacuated immediately.

- * **The smoke detector may not be painted.**

Smartwares can never be made liable for loss and/or damage of whatever nature, including incidental and/or consequential loss, arising from the fact that the signal from the smoke alarm device did not sound during smoke or fire.

SPECIFICATIONS

Battery	: 9V DC
Operating temperature	: 0 - 40 °C
Operating humidity	: 25 - 85 %
Smoke sensor	: Photoelectric
Alarm volume	: >85dB at 3m
	: For indoor use only
	: Please read manual before use, and store it carefully for future use and maintenance



General & Safety

DISPOSAL

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems).

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

- * **Always throw empty batteries into the battery recycling bin.**
- * **If the battery is built-in inside the product, open the product and remove the battery.**

MAINTENANCE

The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources. Do not use any carboxylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These damage the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning. Warning: Protect the battery against fire, too much heat and sunshine

GENERAL SAFETY

- * Clean with a clean, dry cloth or brush, use no solvents or abrasives. Avoid dampness on all electrical components.
- * Keep all parts out of the reach of children.
- * Avoid a wet, very cold or warm environment; this may damage electronic circuit boards.
- * Avoid dropping or shocks; this may damage the electronic circuits.
- * Repairs or opening of this item may only be done by an authorized repairer.
- * Wireless systems can cause interference for cordless phones, microwave ovens and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 3m away from the devices during installation and operation.
- * Keep batteries out of the reach of children. Don't swallow the batteries. When a cell or battery is swallowed, call a physician immediately.

DE

ALLGEMEIN

Der Rauchwarnmelder arbeitet nach dem Prinzip der photoelektrischen Zelle. Das heißt, dass der Rauchwarnmelder die Luft auf Rauch in Folge eines Feuers hin prüft. Er detektiert keine Hitze, Gas oder Feuer. Der Rauchwarnmelder gibt, wenn er gut montiert ist, frühzeitig Alarm. Das könnte Ihnen bei Feuer die extra Zeit geben um das Haus zu verlassen und die Feuerwehr anzurufen. Der Rauchwarnmelder ist dazu gedacht, Rauch zu erkennen. Er kann keinen Brand verhindern. Lesen Sie die komplette Gebrauchsanleitung durch, bevor der Rauchwarnmelder in Betrieb genommen wird.

BATTERIE / BATTERIEN AUSTAUSCHEN (Sehe 1)

Der Rauchwarnmelder arbeitet mit einer 9V DC Batterie. Normalerweise wird die Batterie für mindestens ein Jahr unter normalen Einsatzbedingungen halten. Wenn die Batterie leer oder fast leer ist, wird der Rauchmelder eine Batteriewarnung mit einem hörbaren "beep" anzeigen. Diese Anzeige ertönt kontinuierlich in Intervallen von 30-40 Sekunden für mindestens 30 Tage. Ersetzen Sie die Batterie spätestens wenn die Batteriewarnung ausgegeben wird. Testen Sie den Alarm mindestens einmal pro Woche, und immer nach einem Batteriewechsel.

MONTAGEORT

- * Minimal 2 Rauchwarnmelder in jeder Wohnung
- * Auf jeder Etage minimal einen Rauchwarnmelder
- * Im Flur, sowie in Fluchtwegen, Treppenhaus
- * Im Wohnzimmer und in jedem Schlafraum
- * In Räumen mit elektrischen Geräten

WO NICHT MONTIEREN

- * In Räumen wo die Temperatur unter 4°C absinken und über 38°C ansteigen kann.
- * In feuchten Räumen
- * Neben Türen und Fenstern und in der Nähe eines Gebläses/Radiators.
- * Halten Sie einen Abstand von mindestens 50 cm entfernt von Leuchten und Hindernissen wie Möbeln/Schränken und Wänden.
- * Montieren Sie den Rauchwarnmelder nicht an einer schwer erreichbaren Stelle. Denken Sie an die regelmäßige Wartung und den Batterieaustausch.

MONTAGE

Der Rauchwarnmelder kann leicht montiert werden. Befestigen Sie die Grundplatte mit den mitgelieferten Schrauben auf dem von Ihnen gewählten Decken-Bereich. Beachten Sie die folgenden Anweisungen und Zeichnungen für einen möglichst optimalen Montageort, an dem der Rauchwarnmelder frühzeitig Brandrauch erkennen kann. Den Rauchwarnmelder auf der Grundplatte leicht anziehen. Montieren Sie den Rauchwarnmelder möglichst immer in der Mitte des Raumes an der Decke.

GEBRAUCH

Der Rauchwarnmelder ist mit einer Test-Taste zur Funktionsprüfung ausgestattet. Drücken Sie diese, bis der Alarm ertönt. Das Signal stoppt, wenn die Taste losgelassen wird. Testen Sie den Rauchwarnmelder regelmäßig, mindestens einmal pro Woche. Testen Sie den Rauchwarnmelder mit der Testtaste nach jedem Batteriewechsel. Die Lufteinlassschlitze müssen sauber und staubfrei gehalten werden, damit der Rauchwarnmelder in seiner Funktionstüchtigkeit nicht eingeschränkt wird. Eingedrungene Staubpartikel können evtl. durch vorsichtiges Absaugen entfernt werden. Das Gehäuse des Rauchwarnmelders darf nicht geöffnet werden, da sonst die ordnungsgemäße Funktion nicht mehr sichergestellt ist. Sollte der Rauchwarnmelder nicht ordnungsgemäß funktionieren, ist ein Austausch erforderlich. Bei Fragen kontaktieren Sie bitte den Kundenservice.

WICHTIG

Das Anbringen eines Rauchwarnmelder gehört zu Ihren Brandschutzmaßnahmen und ist in den meisten Bundesländern Deutschlands und Österreichs bereits Pflicht. Bitte machen Sie einen Fluchtplan, besprechen das mit Ihren Kindern, und sorgen dafür, das der Raum verlassen werden kann ohne eine Tür zu öffnen. Beispiel: Rauch im Treppenhaus – Türen schließen und am geöffneten Fenster auf die eintretenden Rettungskräfte warten.

- * **Es ist nicht erlaubt den Rauchwarnmelder zu bemalen.**

Smartwares kann nicht für Verluste und/oder Schäden jedweder Art haftbar gemacht werden, wozu auch Einzel- oder Folgeschäden zählen, die sich aus der Tatsache ergeben, dass das Signal der Rauchwarnmelder bei Rauch oder Feuer nicht aktiviert wurde. Ebenso ist eine Kostenübernahme für Kosten in Folge eines Störalarms ausgeschlossen, der durch Kondensfeuchtigkeit, Stäube etc. ausgelöst wurde.

TECHNISCHE DATEN

Batterie	: 9V DC
Betriebstemperatur	: 0 - 40 °C
Luftfeuchtigkeit bei Betrieb	: 25 - 85 %
Rauch-Sensor	: Photoelektrischer
Alarmlautstärke	: > 85 dB bei 3 m
	: Nur für den Innenbereich.
	: Bitte lesen Sie vor diese Anleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie sorgfältig auf für die zukünftige Verwendung und Wartung.



Allgemein & Sicherheit

ENTSORGUNG

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektro- und Elektronik-Altgeräte) (in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen).

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder in den Produktunterlagen gibt an, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden sollte. Wir möchten Sie daher bitten, es von anderen Arten von Abfällen zu trennen und verantwortungsbewusst zu entsorgen, um uns bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen. Private Nutzer sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um genauer zu erfahren, wo und wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrages prüfen. Dieses Produkt sollte nicht mit anderem Gewerbeabfall entsorgt werden.

- * **Werfen Sie leere Batterien in den speziell für Batterien vorgesehenen Recycling-Behälter.**
- * **Wenn die Batterie in das Produkt eingebaut ist, öffnen Sie das Produkt und nehmen Sie die Batterie heraus.**

WARTUNG

Die Geräte sind wartungsfrei und sollten daher nicht geöffnet werden. Wenn Sie das Gerät öffnen, erlischt die Garantie. Reinigen Sie nur das Äußere des Geräts mit einem weichen, trockenen Tuch oder einer Bürste. Trennen Sie das Gerät vor dem Reinigen von allen Spannungsquellen. Verwenden Sie keine Carbonreinigungsmittel oder Benzin, Alkohol oder ähnliches. Diese Mittel beschädigen die Oberfläche der Geräte. Außerdem sind die Dämpfe gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubendreher, Metallbürsten oder ähnliches für die Reinigung. Achtung: Schützen Sie die Batterie vor Feuer, zu viel Hitze und Sonnenschein.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- * Reinigen Sie das Produkt mit einem sauberen, trockenen Tuch oder einer Bürste, verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuermittel. Vermeiden Sie Feuchtigkeit auf allen elektrischen Komponenten.
- * Bewahren Sie alle Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- * Vermeiden Sie eine nasse, sehr kalte oder sehr warme Umgebung; dies kann die elektronischen Schaltungen beschädigen.
- * Vermeiden Sie Fallenlassen oder Stöße; dies kann die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- * Dieses Produkt darf nur von einer zugelassenen Werkstatt repariert oder geöffnet werden.
- * Kabellose Systeme können Störungen bei kabellosen Telefonen, Mikrowellengeräten oder anderen kabellosen Geräte verursachen, die im Bereich von 2,4 GHz betrieben werden. Halten Sie das System MINDESTENS 3 Meter von den Geräten entfernt, wenn sie es installieren oder benutzen.
- * Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Batterien nicht verschlucken. Wenn eine Zelle oder Batterie verschluckt wird, sofort einen Arzt konsultieren.

PL

OGÓLNE

Alarm ten jest detektorem dymu i działa w oparciu o fotokomórkę. Oznacza to, że alarm sprawdza, czy w powietrzu nie unosi się dym. Urządzenie nie wykrywa gorąca, gazu ani ognia. Jeśli czujnik dymu zostanie właściwie zainstalowany i serwisowany, ostrzeże on o pożarze w jego początkowym stadium. Da Ci to kilka dodatkowych sekund potrzebnych na opuszczenie domu i wezwanie straży pożarnej. Czujnik jest przeznaczony do wykrywania dymu. Nie może on zapobiec pożarowi. Uważnie przeczytaj instrukcję obsługi czujnika dymu przed jego użyciem.

BATERIE / WYMIANA (Zobaczyć 1)

Czujnik dymu wymaga baterii 9V DC. Gdy bateria wyczerpie się lub będzie prawie wyczerpana, czujnik dymu zasysgnalizuje to sygnałem dźwiękowym. Sygnał ten będzie słyszalny co 30 - 40 sekund przez co najmniej 30 dni. Oznaczać on będzie, że należy wymienić baterię. Wymiana baterii jest prosta: zdejmij wspornik mocujący na tyłnej części i podłącz baterię. Testowanie alarmu co najmniej raz w tygodniu, i zawsze po wymianie baterii.

MIJESCE MONTAŻU

- * Przynajmniej 2 w domu
- * Jeden na każdym piętrze
- * W przedpokoju, na klatce schodowej
- * Przed drzwiami każdej sypialni
- * W każdej sypialni (jeśli śpisz z zamkniętymi drzwiami)
- * W pokoju dziennym
- * W magazynie podręcznym lub pomieszczeniach ze sprzętem elektronicznym

W PRZYPADKU, GDY NIE ZAMONTOWAĆ

- * W pokoju, gdzie temperatura spada poniżej 4°C lub podnosi się powyżej 38°C
- * W miejscach zawilgoconych
- * Bezpośrednio przed drzwiami lub oknami i nie w pobliżu wentylatora lub kaloryfera
- * Należy zachować odległość co najmniej 50 cm od świetlówek jak Świetłówki lub CFL.
- * Nie umieszczaj alarmu w miejscu trudno dostępnym - będziesz potrzebować dostępu do przycisku testowego, wymiany baterii serwisowania.

MONTAŻ

Alarm można łatwo zamontować. Przycmocy płytkę podstawy dołączonymi do zestawu śrubkami w wybranym miejscu. Postępuj zgodnie ze wskazówkami i ilustracjami. Delikatnie przykręć alarm do płytki podstawy. Zamontuj go na środku sufitu pomieszczenia.

UŻYWANIE

Alarm jest wyposażony w przycisk testowy. Naciśnij go, aż usłyszysz sygnał dźwiękowy. Umilknie on po zwolnieniu przycisku. Testowanie alarm przynajmniej raz w tygodniu, a szczególnie po wymianie baterii lub czyszczeniu, np.: odkurzaczem. Alarm powinien być regularnie odkurzany, aby usunąć drobinę kurzu, i aby go chronić. Obudowa nie może być otwierana na czas czyszczenia. Jeśli alarm przestanie poprawnie działać, skontaktuj się z producentem.

WAŻNE

Montaż czujnika dymu jest częścią ochrony przeciwpożarowej tak, jak gaśnica, drabiny ewakuacyjne, liny, lecz także wybór materiałów używanych do remontu budynku. Zawsze upewnij się, że masz opracowany plan ewakuacji, i że wiedzą o nim Twoje dzieci. Upewnij się, że każde pomieszczenie można opuścić bez otwierania drzwi, np.: przez okno. Jeśli masz wątpliwości co do powodu udzielenia się alarmu, załóż, że został on spowodowany rzeczywistym pożarem i natychmiast opuść budynek.

- * **Czujnika dymu nie można malować.**

Smartwares nie może ponosić odpowiedzialności za straty i/lub zniszczenia, włączając w to straty przypadkowe i/lub te wynikające z niezadziałania czujnika dymu podczas zadymania lub pożaru.

DANE TECHNICZNE

Bateria	: 9V DC
Temperatura pracy	: 0 - 40 °C
Wilgotność pracy	: 25 - 85%
Czujnik dymu	: fotoelektryczny
Głośność alarmu	: > 85dB przy 3m
	: Tylko do użytku wewnętrznego
	: Proszę przeczytać tę instrukcję przed użyciem i należy ją przechowywać w bezpiecznym miejscu dowykorzystania w przyszłości i konserwacji



Ogólne & Bezpieczeństwo

UTYLIZACJA

Prawidłowa utylizacja tego produktu (użyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (ma zastosowanie w Unii Europejskiej i innych krajach europejskich z osobnym systemem zbiórki odpadów).

To oznakowanie, umieszczone na produkcie lub w jego dokumentacji, wskazuje, że produkt nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami domowymi pod koniec okresu eksploatacji. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko lub zdrowie ludzi w wyniku niekontrolowanego usuwania odpadów, przedmiot należy oddzielić od odpadów innych rodzajów, a następnie przetworzyć w odpowiedni sposób w związku z ponownym zrównoważonym wykorzystaniem zasobów materialnych. Użytkownicy domowi powinni skontaktować się ze sprzedawcą, u którego dokonali zakupu, lub placówką samorządową w celu uzyskania szczegółowych informacji na temat tego, gdzie i jak można oddać przedmiot do przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i zapoznać się z ogólnymi warunkami umowy zakupu. Produktu nie należy mieszać z innymi odpadami handlowymi przeznaczonymi do utylizacji.

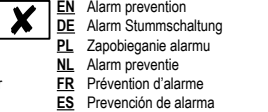
- * **Wyladowane baterie wyrzucać do pojemnika na baterie do recyklingu.**
- * **Jeśli bateria jest wbudowana wewnątrz produktu, otworzyć urządzenie i wyjąć baterię.**

KONSERWACJA

Urządzenia nie wymagają konserwacji, dlatego nie należy ich nigdy otwierać. Otwarcie urządzenia powoduje utratę gwarancji. Urządzenia można jedynie czyścić miękką, suchą szmatką lub szczotką. Przed czyszczeniem odłączyć urządzenia od wszelkich źródeł napięcia. Nie używać karboksylowych środków czyszczących, benzyny, alkoholu itp. Powodują one uszkodzenie powierzchni urządzeń. Oprócz tego ich opary są niebezpieczne dla zdrowia i mają właściwości wybuchowe. Do czyszczenia nie używać ostrych narzędzi, śrubokrętów, szczotek metalowych itp. Uwaga: Baterię należy zabezpieczyć przed ogniem, nadmiernym ciepłem i światłem słonecznym.

BEZPIECZEŃSTWO OGÓLNE

- * Czyścić czystą, suchą szmatką lub szczotką i nie używać rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- * Unikać wilgoci na wszystkich elementach elektrycznych.
- * Przechowywać wszystkie części w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- * Unikać mokrego, bardzo zimnego lub ciepłego środowiska; może ono spowodować uszkodzenie podzespołów elektronicznych.
- * Unikać upuszczenia i uderzenia; może ono spowodować uszkodzenie obwodów elektronicznych.
- * Przedmiot może naprawiać lub otwierać tylko autoryzowany serwis.
- * Systemy bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia w telefonach bezprzewodowych, kuchenkach mikrofalowych i innych urządzeniach bezprzewodowych działające w zakresie 2.4 GHz. Podczas instalacji i eksploatacji zachować MINIMALNY dystans 3 m pomiędzy systemem a urządzeniami.
- * Przechowywać baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie polykać baterii. W przypadku połknięcia ognia lub baterii należy natychmiast powiadomić lekarza.



- * Limpie con un paño suave y seco o un cepillo; no utilice disolventes ni abrasivos. Evite la humedad en todos los componentes eléctricos.
- * Mantenga todas las piezas fuera del alcance de los niños.
- * Evite un ambiente húmedo, muy frío o caliente; esto puede dañar las placas de circuitos electrónicos.
- * Evite las caídas o golpes ya que pueden dañar los circuitos electrónicos.
- * Las reparaciones o la apertura de este artículo únicamente puede llevarlas a cabo un reparador autorizado.
- * Los sistemas inalámbricos pueden producir interferencias en teléfonos inalámbricos, hornos microondas y otros dispositivos inalámbricos que funcionen en la banda de 2,4 GHz. Mantenga el sistema AL MENOS A 3 m de distancia de los dispositivos durante la instalación y el funcionamiento.
- * Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. Las pilas/baterías no deben ingerirse. Si alguien ingiere una batería o pila, llame inmediatamente a un médico.